

趣味教学让约旦学生爱上中国文化

□牡丹晚报全媒体记者 陈淑娅 李艳粉



约旦学生(右)展示剪纸作品



赠送外方院长迪玛博士(左)书法作品

“这是我在约旦给学生上课,还有一起剪纸、写中国字、编织中国结等留下的照片,每张都有特殊的意义。”11月20日,在牡丹区西苑小学,尹翠华跟牡丹晚报全媒体记者分享了她在约旦的教学经历。48岁的尹翠华身穿得体的西装,留着干练的短发。2021年8月,经过教育部中外语言交流合作中心三次遴选,尹翠华被选为国家公派教师,到约旦费城大学孔子学院汉语系任教两年。今年7月,尹翠华回到菏泽,她的不少学生,也跟随她的脚步,来中国留学。



尹翠华(左)为参加汉语桥比赛的李恩颁发奖品

努力将梦想照进现实

“我从小就有3个梦想,第一个是当老师,第二个是当外交官,第三个是当作家。我已经实现了第一个梦想,第二个也算已经实现了,在约旦,我就是‘民间外交官’,通过我的教学和讲述,让外国学生认识中国,领略中国的魅力。”昨日,在牡丹区西苑小学,尹翠华笑着说。

“我很满意现在的生活。每天和孩子们在一起,看着他们一双双求知若渴的眼神,我能感受到身上的担子,但我愿意承受。”尹翠华说,她从小在定陶区长,小时候家庭条件不好,她知道要改变自己的生活状况唯有好好学习。“我的老师,给予我足够的温暖,不论是在生活中还是在学习中,都让我感受到了力量,也为我此后要走的路指明了方向。我想当老师,能给学生带去自信、温暖、知识的老师。”

在枣庄学院上大学时,尹翠华就像干涸的海绵,每天都疯狂地汲取知识,就是为了以后做教师打下基础。

2017年,尹翠华到牡丹区西苑小学任教。即使早晨没有英语晨读,她也早早地到校,认真备课。因为学校离家远、放不下200多名孩子,她中午不回家,在午休时间批改作业。“不论教什么课,对待学生一定要以尊重和信赖为前提,要从学生关心的事上寻求最佳教育时机,我相信没有教不好

的孩子。”尹翠华深有体会地说。

作为教师,尹翠华始终充满激情。她深知教师必须有深厚的文化底蕴,又考取了聊城大学的研究生,并拿到英语八级证书,于2021年顺利毕业。

成为国家公派教师踏出国门

对尹翠华来说,2021年是她一辈子都忘不了的节点。当年8月2日,经过教育部中外语言交流合作中心三次遴选,尹翠华被选为国家公派教师,到约旦费城大学孔子学院汉语系任教。

“教育部共选出4位教师,其他三位都是大学教师,只有我是小学教师。我觉得很光荣,也很兴奋,这是对我的肯定。去约旦之前,我们都接受了培训。我也系统地学习了剪纸、编织、太极,练习了书法。我希望把咱们国家的传统文化带过去,让其他国家的大学生了解中国。”尹翠华说,要出国任教2年,她非常担心学生和家,好在西苑小学的领导和同事都给予了信心,丈夫也坚定地站在她身后,支持她圆梦。

“我的第二个梦想是做外交官,这也算间接地实现了。我非常感谢领导、同事和丈夫的支持。”尹翠华说。

2021年8月2日,尹翠华带着梦想从上海出发,一天半后到达约旦,开始了新的征程。

“环境比想象中要艰苦,约旦到处是沙漠,水资源、蔬菜、水果稀少,价格也很贵,和我来之前想象得不一

样。”尹翠华说,在这里能看到中国援建的高架桥、养老院、基础设施建设,费城大学第一间语音室也是中国援建的,每次上课都感觉特别亲切。

在约旦,尹翠华教授综合汉语,讲课风趣幽默,很受国外学生欢迎。除了正常授课外,她还将中国的长城、泰山、东方明珠,菏泽的牡丹、曹州古城等做成视频,播放给大家看,让学生更直观地观看中国的大好河山、感受深厚的文化底蕴。

“他们都很震惊,在这之前,他们并不是特别了解中国。”尹翠华说,教学中,她分发给很多毛笔,通过学习书法,让学生爱上了中国文字。在约旦教学期间,她还编织了很多寓意吉祥的中国结,作为奖品奖励给学生,学生很感兴趣,争相学习、编织中国结。为此,尹翠华专门开设了编织课程,一步步带领学生编织中国结,学生们都非常喜欢。

34名优秀学子跟随来留学

两年里,尹翠华与学生们相处融洽。学生们经常缠着她问关于中国的事情,和她成了朋友。在异国他乡,这也冲淡了她的思乡之情。

“每当春节、中秋、清明、端午等节日,我就和同学们讲节日的由来和意义,也给他们包饺子、包粽子,给他们做书签。我记得有次生病发烧,因为缺少药物,就一直强忍着,后来还是学生开两三个小时的车带我去医院治疗。如果不是有这么可爱的学生,

我可能支撑不下来。”尹翠华说,她在当地一直水土不服,头发就是因为水质问题而变白的,“随着我回国的时间越来越远,学生们非常不舍。他们想来中国留学,亲眼看看我给他们介绍的中国。”

于是,尹翠华就帮助这些学生找留学资料,申请学校。目前,已经有34名学生来中国留学,28名学生来到山东,其中27名选择到聊城大学。尹翠华为他们申请了中国国际汉语教师奖学金,让他们无后顾之忧地来到中国,享受最好的教育,从而改变人生轨迹。

今年7月23日,在外教学两年的尹翠华从约旦安曼起飞到卡塔尔转机,回到北京。“呼吸到中国的空气时,我身心都放松了,终于可以放心大胆地喝水,大口吃青菜和水果了。”她直言。

“我能感受到中国的强大,当我到达约旦机场时,工作人员看到我拿的是中国护照,直接让我走绿色通道,不用清关。他们对中国人非常尊重、友好,直接让我节省了好几个小时。那一刻,我感受到作为中国人的骄傲和自豪。”尹翠华说,少年强则国强,作为教师,她一定会将自己所学、所看、所感、所悟传授给学生。

“春蚕到死丝方尽,蜡炬成灰泪始干。我将用我的热血浇灌滋养每个孩子,更加努力地工作,体现人生的价值。”尹翠华说。

11月23日—27日,菏泽这些医保服务暂停办理

本报讯(牡丹晚报全媒体记者 武霏) 牡丹晚报全媒体记者昨日从菏泽市医保局获悉,为给参保人员提供更加安全、高效的医保服务,该局定于11月23日起开展机房迁移托管工作,期间暂停相关医保服务。据了解,停止服务时间自11月23日(星期四)18时起,恢复服务时间为11月27日(星期一)8时。

系统切换停机期间,暂停办理单位及职工的基数申报、参保登记、信息变更、增减员、医保缴费、查询、个人账户划拨等业务;暂停办理城乡居民的申报、信息变更、缴费、查询等业务,待系统切换完成将逐步恢复办理。

职工基本医疗保险关系转入,正常收取《基本医疗保险参保凭证》《基本医疗保险转移类型变更信息表》并进行整理造册,待系统切换完成后将集中进行业务办理;职工基本医疗保险关系转出,在系统切换停机期间暂停办理,待系统切换完成将逐步恢复办理。

系统切换停机期间,参保人员需要在门诊慢(特)病定点医院购药的,可以在停机切换前,依据病情按照相关规定到定点医院提前开具一个月的用量,确保日常用药不间断。

系统切换停机期间出院的参保人员,发生的住院费用(含

生育费用)待系统切换完成后在定点医疗机构进行补录结算。

医保信息系统切换停机期间,需办理异地就医备案的,分两种情况处理:一是系统上线运行后仍未出院的可补办备案手续,出院时直接在就医地联网医院进行结算;二是已备案但未能直接联网结算的,或在停机期间出院未能及时备案的,产生的医疗费用由参保人全额垫付,回参保地医保经办机构按规定进行手工报销,享受联网备案同等结算待遇。关于零星报销,回参保地医保经办机构按规定进行手工报销时需提供正规收费票据、费用明

细、出院记录或诊断证明等相关材料。

系统切换停机期间,正常受理门诊慢(特)病申报业务,待系统切换完成后集中确认鉴定结果。省内参保群众在菏泽定点医药机构刷社保卡或医保凭证业务将暂停,待系统切换完成后即可恢复正常。菏泽参保群众到外地就医购药的,刷社保卡或医保凭证业务将暂停,待系统切换完成后即可恢复正常。

系统切换停机期间,暂停网办、掌办业务(市医保局官方网站、政务服务网医保业务、支付宝、微信“菏泽医保”小程序)查询及办理,待系统切换完成

经办机构	咨询电话	
	参保缴费	待遇结算
市直	5610001	5610001
牡丹区	6167689	6165856 (职工) 6166559 (居民)
鲁西新区	5321956	5329233 5961706
定陶区	2223639	2223639 2750001
鄄城县	7620111	6531229
鄄城县	2400217 (职工) 7706026 (居民)	2400217 (职工) 7706026 (居民)
成武县	8615966	8986877
东明县	7621912	7621509 (职工) 7621507 (居民)
巨野县	8158785	8316591 (职工) 8158785 (居民)
曹县	3270657	3270661
单县	7680007	7680061

后将逐步恢复办理。

医保部门提醒,系统切换期间,请参保人、参保单位合理安排医保业务申办时间,按定点医院机构的指引做好购药就医安排。